

### **SONDAJ POU TOUT LAJ NAN KOMINOTE 2017**

Yon kominote pou tout laj se yon kominote ki fèt pou moun Ki vle rete aktif, angaje, ak an sante ak diyite epi ak plezi ak travay tan yo vin gyen laj. Yon kominote pou tout laj se yon bon bagay pou moun nan tout laj ak kapasite. Inisyativ kominote pou tout laj nan Miami-Dade ap fè sondaj sa, an komanse nan laj 50 ak an plus. Sondaj sa se pou nou ka konprann opinyon ou ak sa ou pral bezwen nan laj gran moun ou. Nou vle fè kominote an yon bon kote pou ou viv, travay, ak pran plise. Repons ou yo pral ede enfòme plan pou aksyon nou pou tout laj nan komonite a.

Dat: \_\_\_\_\_

#### **SEKSYON 1 – KOMINOTE OU**

**1. Ki kominote w ap viv nan? Pou kèk moun, sa a ta vle di vil la oswa vilaj nan kote w ap viv, oswa Li ta ka katye w la. \_\_\_\_\_**

**2. Ki sa ki se-5 chif kòd postal ou? \_\_\_\_\_**

**3. Èske ou gen laj 50 oswa plis?**

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> <sub>1</sub> | Wi - Si se wi, tanpri ranpli sondaj la plen   |
| <input type="checkbox"/> <sub>2</sub> | Non - Si pa gen, Tanpri ale dirèkteman nan Seksyon 3 nan fen la anpil nan sondaj la |

**4. Depi konbyen tan ou te viv nan kominote ou a?** Ane \_\_\_\_\_ Mwa \_\_\_\_\_

**5. Ki jan ou ta to kominote ou kòm yon kote pou moun yo viv tankou Yo Laj?**

Mal	San Patipri	Bon	Trè byen	Ekselan
<input type="checkbox"/> <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/> <sub>2</sub>	<input type="checkbox"/> <sub>3</sub>	<input type="checkbox"/> <sub>4</sub>	<input type="checkbox"/> <sub>5</sub>

**6. Ki jan enpòtan an se li pou ou yo rete nan kominote ou ye kounye a pou osi lontan ke posib:**

Pa gen tout enpòtan	Pa trè enpòtan	On ti jan enpòtan	Trè enpòtan	Trè Trè enpòtan
<input type="checkbox"/> <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/> <sub>2</sub>	<input type="checkbox"/> <sub>3</sub>	<input type="checkbox"/> <sub>4</sub>	<input type="checkbox"/> <sub>5</sub>

**7. Ki jan ou fè jwenn alantou kominote w Anjeneral pou bagay sa yo tankou fè makèt, vizite doktè a, kouri al fè komisyon, oswa lòt bagay sa yo? TCHEKE TOUT KI APIKE**

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> <sub>1</sub> Mache                   | <input type="checkbox"/> <sub>5</sub> Sèvi ak yon sèvis transpò espesyal, pou granmoun aje:<br>tankou youn oswa moun ki gen andikap |
| <input type="checkbox"/> <sub>2</sub> Kondwi machin ou oumenm | <input type="checkbox"/> <sub>6</sub> Sèvi ak transpò publik  |
| <input type="checkbox"/> <sub>3</sub> Lòt moun kondwi ou      | <input type="checkbox"/> <sub>7</sub> Monte yon bisiklèt  |
| <input type="checkbox"/> <sub>4</sub> Pran yon taksi / taksi  | <input type="checkbox"/> <sub>8</sub> Lòt, tanpri presize: _____  |

**8. Ki jan enpòtan an se li pou ou pou w gen sa ki annapre yo nan kominote ou a?**

	Pa gen tout enpòtan	Pa trè enpòtan	On ti jan enpòtan	Trè enpòtan	Trè Trè enpòtan
a. San danje epi agreyab pak, kote ak nan bilingd pou ou pou w viv yo epi yo dwe aktif.	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
b. Serye, aksesib epi san danje opsyon transpò pou ou pou w jwenn alantou ki gen ladan mache, monte bisiklèt, transpò piblik, osi byen ke kondwi.	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
c. Lojman ki se abòdab, aksesib, ak adapte a bezwen ou yo.	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
d. Nan yon pakèt domèn opòtinite pou ou yo dwe sosyal ak kominike avèk vwazen ou ak kominote a.	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
e. Yon sans ke granmoun aje yo akeyi ak valè nan tout anviwònman.	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
f. Nan yon pakèt domèn travay ak Antreprenarya opòtinite	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
g. Opòtinite ou kapab patisipe nan gouvènman lokal ou a epi defansè pou pwoblèm ou pran swen sou.	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
h. Aksè nan enfòmasyon sou sèvis ak opòtinite.	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
i. Swen Kalite sante ak kominote byennèt ki baze sou ak sèvis sipò (sant granmoun aje, elatriye).	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5

**9. Ki jan ou ta to sa ki annapre yo kounye a nan kominote ou a?**

	Mal	San patipri	Bon	Trè byen	Ekselan
a. San danje epi agreyab pak, kote ak nan bilingd pou ou pou w viv yo epi yo dwe aktif.	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
b. Serye, aksesib epi san danje opsyon transpò pou ou pou w jwenn alantou ki gen ladan mache, monte bisiklèt, transpò piblik, osi byen ke kondwi.	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
c. Lojman ki se abòdab, aksesib, ak adapte a bezwen ou yo.	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
d. Nan yon pakèt domèn opòtinite pou ou yo dwe sosyal ak kominike avèk vwazen ou ak kominote a.	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
e. Yon sans ke granmoun aje yo akeyi ak valè nan tout anviwònman.	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
f. Nan yon pakèt domèn travay ak Antreprenarya opòtinite	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
g. Opòtinite ou kapab patisipe nan gouvènman lokal ou a epi defansè pou pwoblèm ou pran swen sou.	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
h. Mwen gen aksè nan enfòmasyon sou sèvis ak opòtinite.	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
i. Swen Kalite sante ak kominote byennèt ki baze sou ak sèvis sipò (sant granmoun aje, elatriye).	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5

**10. Konbyen fwa ou gen kontak ak fanmi, zanmi, oswa vwazen Ki moun ki pa ap viv avèk ou? entèraksyon sa a ta ka pa telefòn, an pèsòn, imel oswa sosyal kap okipe medya (tankou Facebook).**

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> <sub>7</sub> Plizyè fwa nan yon jounen | <input type="checkbox"/> <sub>4</sub> Yon fwa chak semèn      | <input type="checkbox"/> <sub>1</sub> Mwens pase chak mwa |
| <input type="checkbox"/> <sub>6</sub> Chak Jou                  | <input type="checkbox"/> <sub>3</sub> Yon fwa chak 2 oubyen 3 | <input type="checkbox"/> <sub>0</sub> Jamais              |
| <input type="checkbox"/> <sub>5</sub> Plizyè fwa yon semèn      | <input type="checkbox"/> <sub>2</sub> Yon fwa pa mwa          |   |

---

**SEKSYON 2 – ENFOMASYON SOU OU**

**11. Ki sa ki se sèks ou?**

- <sub>1</sub> Gason       <sub>2</sub> Fi       <sub>3</sub> Prefere nan pwòp tèt ou idantifye \_\_\_\_\_

**12. Ki laj ou kòm nan anivèsè nesans dènye ou a?** [LAJ ou nan ane]

**13. Ki sa ki se kounye a eta sivil ou a?**

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> <sub>1</sub> Pa janm marye                                    | <input type="checkbox"/> <sub>4</sub> Separe         |
| <input type="checkbox"/> <sub>2</sub> Marye  | <input type="checkbox"/> <sub>5</sub> Divòse         |
| <input type="checkbox"/> <sub>3</sub> Pa marye, k ap viv ak patnè oswa siyifikatif lòt | <input type="checkbox"/> <sub>6</sub> Ou epouz mouri |

**14. Nenpòt andikap oswa maladi kwonik kenbe ou ak / oswa mari oswa madanm ou oswa patnè soti nan konplètman k ap patisipe nan travay, lekòl, travay nan kay oswa lòt aktivite? [TCHECKE YON SÈL]**

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> <sub>1</sub> Wi, tèt mwen    | <input type="checkbox"/> <sub>3</sub> Wi, tou de m 'ak mari oswa madanm mwen oswa patnè |
| Wi, mari oswa madanm                                  |   |
| <input type="checkbox"/> <sub>2</sub> mwen oswa patnè | <input type="checkbox"/> <sub>4</sub> Non   |

**15. Ki sa ki se nivo ki pi wo nan edikasyon ou fin fè?**

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> <sub>1</sub> K-12yèm ane (pa gen okenn diplòm)                       | <input type="checkbox"/> <sub>5</sub> 4-ane diplòm kolèj                    |
| <input type="checkbox"/> <sub>2</sub> Gradye lekòl segondè, GED oswa ekivalan                 | <input type="checkbox"/> <sub>6</sub> Etid Post-gradye (pa gen okenn degré) |
| <input type="checkbox"/> <sub>3</sub> Lekòl Post-wo education / fòmasyon (pa gen okenn degré) | <input type="checkbox"/> <sub>7</sub> Gradye oswa degré pwofesyonèl (yo)    |
| <input type="checkbox"/> <sub>4</sub> 2-ane diplòm kolèj                                      |   |

**16. Kilès nan pi bon ki anba la a dekri sitiyasyon aktyèl travay ou a?**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> <sub>1</sub> Travay Oto-plen tan     | <input type="checkbox"/> <sub>5</sub> Retrete epi yo pa k ap travay nan tout       |
| <input type="checkbox"/> <sub>2</sub> Travay Oto-a tan pasyèl | <input type="checkbox"/> <sub>6</sub> Pap travay ak kap chèche travay              |
| <input type="checkbox"/> <sub>3</sub> AP TRAVAY full tan      | <input type="checkbox"/> <sub>7</sub> Oswa w ap pa nan fòs travay la pou lòt rezon |
| <input type="checkbox"/> <sub>4</sub> AP TRAVAY part-time     |  |

**17. Èske ou kounye a sèvi kòm volontè nan kominate a?**

- <sub>1</sub> Wi       <sub>2</sub> Non

**Si pa gen, poukisa? \_\_\_\_\_**

**18. Èske ou yon Panyòl, orijin Latino oswa desandan?**

- <sub>1</sub> Wi       <sub>2</sub> Non

**19. Ki lang natif prensipal ou pale lakay ou?**

- <sub>1</sub> Angle     <sub>2</sub> Panyòl     <sub>3</sub> Ayisyen / kreyòl     <sub>4</sub> Lòt \_\_\_\_\_

**20. Ki ras ou ak / oswa gwooup etnik? [Tcheke tout sa ki aplike]**

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> <u>1</u> Nwa    | <input type="checkbox"/> <u>4</u> Ameriken Endyen Natif Natal oswa natif natal Alaska |
| <input type="checkbox"/> <u>2</u> Blan   | <input type="checkbox"/> <u>5</u> Natifnatal Awayi oswa Abitan Zil Pasifik            |
| <input type="checkbox"/> <u>3</u> Chinwa | <input type="checkbox"/> <u>6</u> Oswa w ap kèk lòt ras? _____                        |

**21. Panse sou elekson eta a pou Gouvènè Florid ak Lejislatè nan senk dènye ane yo, ki jan ou ta di ou Souvan Te vote?**

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> <u>5</u> Toujou          | <input type="checkbox"/> <u>3</u> Apeprè mwatye nan tan an | <input type="checkbox"/> <u>1</u> Jamais |
| <input type="checkbox"/> <u>4</u> Pifò nan tan an | <input type="checkbox"/> <u>2</u> Rarement                 |  |

**22. Ki sa ki te revni anyèl moun lakay ou anvan taks nan 2016?**

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> <u>1</u> Moins de \$10,000   | <input type="checkbox"/> <u>4</u> \$30,000 à \$49,999 | <input type="checkbox"/> <u>7</u> \$100,000 à \$149,999 |
| <input type="checkbox"/> <u>2</u> \$10,000 à \$19,999 | <input type="checkbox"/> <u>5</u> \$50,000 à \$74,999 | <input type="checkbox"/> <u>8</u> \$150,000 à plis      |
| <input type="checkbox"/> <u>3</u> \$20,000 à \$29,999 | <input type="checkbox"/> <u>6</u> \$75,000 à \$99,999 |   |

**23. An jeneral, ki jan ou ale sou entènèt Souvan jwenn aksè nan entènèt la pou bagay sa yo tankou voye oswa resevwa imel, ap resevwa nouvèl ak enfòmasyon, peye bòdwo oswa jere finans oswa achte pwodwi oubyen sèvis? Sa a gen ladan aksè nan kay, travay, se yon kap okipe aparèy mobil (tankou yon smartphone), oswa yon lòt kote.**

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> <u>1</u> Plusieurs fois par jour   | <input type="checkbox"/> <u>4</u> 1-2 jours par semaine                 | <input type="checkbox"/> <u>7</u> Ne jamais aller sou site |
| <input type="checkbox"/> <u>2</u> Environ une fois par jour | <input type="checkbox"/> <u>5</u> Une fois toutes les quelques semaines |  |
| <input type="checkbox"/> <u>3</u> 3-6 jours par semaine     | <input type="checkbox"/> <u>6</u> Une fois par mois ou moins            |  |

**24. An jeneral, ki fason ou pito Aprann sou Opòtinite, sèvis, evènman oswa pwogram disponib nan ou nan kominote a? (Tanpri tcheke tout sa ki aplike).**

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> <u>1</u> Avyatè | <input type="checkbox"/> <u>4</u> Radyo      | <input type="checkbox"/> <u>7</u> Sit                             |
| <input type="checkbox"/> <u>2</u> Mail   | <input type="checkbox"/> <u>5</u> Televizyon | <input type="checkbox"/> <u>8</u> Sit Sosyal (Facebook, elatriye) |
| <input type="checkbox"/> <u>3</u> Jounal | <input type="checkbox"/> <u>6</u> Imèl       |   |

**25. Tanpri itilize espas ki la pi ba a pou nenpòt kòmantè adisyonèl.**

**SEKSYON 3 – APRANN PLIS**

Èske ou ta renmen resevwa enfòmasyon sou Inisyativ la Laj-zanmi ak fason yo Patisipe? Si se konsa, Tanpri bay enfòmasyon kontak ou pi ba a. yo pral itilize enfòmasyon sa a sèlman nan kontakte ou sou laj-Zanmitay Opòtinite oswa evènman nan Miami-Dade.

Non: \_\_\_\_\_

Telefòn \_\_\_\_\_

Imèl: \_\_\_\_\_

Mèsi pou ranpli sondaj sa a epi bay enfòmasyon ou pou avanse kominote a pou tout laj nan Miami-Dade.  
Aprann plis enfòmasyon oswa patisipe nan òganizasyon sa a nan sit entènèt [www.AgeFriendlyMiami.org](http://www.AgeFriendlyMiami.org)